

# اطلاعاتی برای شما که هم جنس گرا، دوجنس گرا و یا دگرجنس گرا می باشید

اطلاعات مفید در هنگام رسیدگی به امر پناهندگی هرچه سریعتر پاسپورت و کلیه ی مدارک شناسایی تان خود را جهت ثبوت هویت خود در اختیار اداره ی مهاجرت بگذارید.

هیچ کسی غیر از شما از این که چرا کشورتان را ترک کرده اید، اطلاع ندارد. از این رو مهم است که شما از همان لحظه ی نخستین کلیه ی مطالب و آنچه در کشورتان به شما گذشته است و این که در صورت بازگشت چه اتفاقی برای شما خواهد افتاد، بازگو کنید. مثلاً در مورد این که ممکن است که مورد ضرب و شتم، تهدید قرار گرفته و یا اهانت و تهدیدهای دیگری از این نوع به شما اعمال شود. این بسیار مهم است که از ابتداء دلیل تقاضای پناهندگی شما در طول پروسه ی رسیدگی مشخص و روشن باشد. در این صورت اداره ی مهاجرت قضاوت صحیح در مورد تقاضای شما کرده و شما را هرچه سریع تر از نتیجه ی آن مطلع می کند.

ما کارمندان اداره ی مهاجرت مجاز نیستیم که با کسان دیگر در مورد هویت شما و یا دلیل تقاضای پناهندگی تان گفتگو کنیم و این به دلیل این است که قانون حفظ اسرار در مورد ما صدق می کند. حفظ اسرار از جمله شامل این است که اطلاعات مربوط به شما فقط در اختیار کسانی قرار داده می شود که قانوناً حق دسترسی به آن را دارند. مترجمین، وکیل ها و کلیه ی کسانی که با امور پناهندگی سرو کار دارند، شامل قانون حفظ اسرار می شوند و مثلاً حق ندارند که نام، آدرس و یا دلیل پناهندگی شما را برای حفظ کسی بازگو کنند.

در صورت امکان می توانید مدرکی که هراس شما را تأیید کند، در اختیار اداره ی مهاجرت قرار دهید؛ مثلاً گواهی از کشورتان، نامه ی تهدیدآمیز، عکس، گواهی پزشک و یا مدرک دیگری که گفته های شما را ثابت کند.

مسئولیت باز گو کردن لزوم و احتیاج به پناه و ایمنی و این که وضعیت موجود در کشورتان به چه ترتیبی بر روی شما تأثیر خواهد گذاشت، با شما می باشد. اداره ی مهاجرت و وکیل شما حق دارند که در مورد وضعیت گرایش جنسی افراد : هم جنس گرایی، دو جنس گرایی و دگر جنس گرایی (HBT-personer) در کشورتان تحقیق کنند. از این جهت مفید است که شما از اقداماتی که از سوی اداره ی مهاجرت و وکیل تان در مورد پروسه ی رسیدگی به وضع شما و آن چه که در کشور تان می گذرد مطلع باشید ، کپی ای از این اقدامات در اختیار شما گذاشته خواهد شد.

## مفید است که بدانید

- شما برای احساس ایمنی خود می توانید در صورت امکان جنسیت مترجم، مأمور رسیدگی و وکیل تان را انتخاب کنید.
- شما حق دارید که بدون حضور فرد دیگری ، وکیل و مأمور رسیدگی خود را به تنهایی حضور ملاقات کنید.
- شما در صورتی به بیماری مبتلا هستید که لازم به درمان بلافاصله باشد، حق معاینه و درمان رایگان دارید.
- شما جهت رایزنی و حمایت همیشه حق دارید که با مؤسسات آزاد تماس بگیرید.

اداره ی مهاجرت بدین طریق قصد دارد شما را که هم جنس گرا، دوجنس گرا و یا دگرجنس گرا می باشید و تقاضای پناهندگی کرده ، از حقوق تان مطلع کند. ریسک ایذا و تعقیب و نیز تهدید شما به سبب تمایل جنسی تان در فارغ از این که از سوی دولت، خانواده و یا هر کسی دیگر به شما اعمال شود، می تواند موجب به رسمیت شناختن شما بعنوان پناهنده شود.

بنابر معاهده ی بین المللی پناهندگان، قانون سوئد و مقررات و قوانین اتحادیه ی اروپا از جمله اگر بتوانید به دلایلی مستدل ثابت کنید که به سبب گرایش جنسی و یا تعلق به گروه خاصی از جامعه هراس دارید که مورد تعقیب و ایذا قرار بگیری، پناهنده شناخته می شوید.

این تعقیب و ایذا ممکن است که از سوی مقامات دولتی و سازمانی کشور شما، و نیز امکان دارد که از سوی گروه ها و اطرافیان به شما اعمال شود. از سوی دیگر ممکن است که کشورتان نمی تواند و یا نمی خواهد که شما را در پناه خویش گرفته و امنیت شما را در مقابل این گونه تعقیب و ایذا حفظ کند. شما می توانید جهت اطلاعات بیشتر در مورد پناهندگی، قوانین و مقررات، حقوق و وظایف و تعهدات که در عنوان های مختلف در وب سایت این اداره موجود است، مراجعه کنید.

برای این که اداره ی مهاجرت بتواند در مورد امر پناهندگی شما تصمیم صحیح اتخاذ کند، مهم است که تا حد امکان موقعیت و هراس خود را از آنچه ممکن است در صورت بازگشت به کشور تان برای شما اتفاق افتاد، این اداره را توجیه کنید.

## مونه ای از دلایل:

- خشونت، تهدید و خطر ضرب و شتم بسیار شدید از سوی خانواده و نزدیکان، دولت و افراد دیگر می تواند دلیل مثبتی جهت پناهنده شناخته شدن باشد.
- اگر قوانین، مقررات عام و یا برداشت عموم شامل این باشد که به سبب گرایش جنسی مورد اهانت و توهین مثلاً مجازات، ضرب و شتم سخت نسبت به جان و سلامتی تان قرار بگیرد و یا از تحصیل محروم شده و یا در انتخاب شغل و حق استفاده از خدمات درمانی به شما امتناع شود، حق موجه دارید که پناهنده شناخته شوید.
- ریسک حتک حرمت شخصی به سبب هم جنس گرا، دوجنس گرا و یا دگر و گرجنس گرا بودن شما که موجب تعقیب و ایذا محسوب می شود، می تواند موجب به رسمیت شناختن شما بعنوان پناهنده شود.

## در طول اقامت در سوئد

اگر شما همراه با خانواده تان تقاضای پناهندگی در سوئد کرده اید، و هراس دارید که دیگران از آنچه برای شما در کشورتان اتفاق افتاده است با خبر شوند، می توانید تقاضای رایزنی و کمک کنید. در صورت احتیاج به اطلاعات بیشتر مثلاً در مورد توانایی مقررات و قانون محرمانه بودن و حفظ اسرار با مأمور رسیدگی به پرونده تان تماس بگیرید.

شما همیشه حق دارید که با مؤسسات آزادی که برای رفاه حال زنان، هم جنس و دوجنس گرایان و دگر جنس گرایان کار می کنند، تماس بگیرید. شما هرچه بیشتر در مورد حقوق خود و امکانات گرینه های مختلف اطلاع داشته باشید، گرفتن تصمیم در مورد آینده تان را ساده تر می کند.